ERABAKIA, 2021eko ERAINAREN 10ekoan, EUSKARA, KULTURA ETA NAZIOARTEKOATZEAREN ARLOKO ERREKTOREORDEARENA, KANADAKO, ERRUSIAR FEDERAKUNDEKO, HEGO KOREAKO, JAPONIako ETA ESTATU BATUETako UNIBERTSITATE- TATIK UPV/ETHura MUGIKORTASUNA EGINEZ, UPV/ETHuko ERASMUS+ 2019 ETA 2020 PROGRAMAN PARTE HARTUKO DUTEN LANGILEAK AUKERATZEKO DEIALDIAREN OINARRIak ONARTU ZITUEN 2021eko APIRILAREN 30ako ERABAKIA ALDATZEN DUENA.


Erasmus+ 2019 eta 2020 proiektuak ahalik eta gehien gauzatzeko asmoz, beharrezkoa ikusi da 9. oinarrian (Application period) jasotzen den eskabideak aurkezteko epea luzatzea.

El pasado 30 de abril de 2021 se publicó, por resolución de la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización, la convocatoria de los proyectos Erasmus+ 2019 y 2020 para la movilidad de personal de universidades de Canadá, Federación Rusa, Corea del Sur, Japón y Estados Unidos a la UPV/EHU.

Con el fin de lograr una mayor ejecución de los citados proyectos Erasmus+ 2019 y 2020, se ha visto la necesidad de ampliar el plazo para la presentación de solicitudes recogido en la base número 9 (Application period).

Goian aipaturiko 2021eko apirolaren 30ako erabakian jaso zen bezala, 2019ko ekainean eta 2020ko uztailean, Hezkuntza Nazioartekotzeko Espainiako Zerbitzuak (SEPIE) argitara eman

Tal y como se indicó en dicha resolución de 30 de abril de 2021, en junio de 2019 y julio de 2020, el Servicio Español para la Internacionalización de la Educación (SEPIE) publicó el listado


Por todo lo expuesto, en ejercicio de las competencias delegadas por Resolución de 28 de enero de 2021 de la rectora de la UPV/EHU (BOPV nº 31, de 12 de febrero de 2021), en el marco de lo establecido en los convenios suscritos por la SEPIE y la UPV/EHU para la gestión de los proyectos Erasmus+ 2019 y 2020 para la movilidad entre países del programa Erasmus+ y países asociados, y contando con la disponibilidad presupuestaria requerida,

**ERABAKI DUT:**

Lehena.- Kanadako, Errusiar Federakundeak, Hego Korea, Japoniako eta Estatu Batuetako unibertsitateetatik UPV/EHUra langileak etortzeko, 2019 eta 2020 Erasmus+ deialdiaren oinarriak onartu eta argitaratu zituen

**RESUELVO:**

Primero.- Modificar, en la manera expresada a continuación, la base número 9 de la Resolución de 30 de abril de 2021, de la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización por la que aprobaron y publicaron las
Euskara, Kultura eta Nazioartekotzearen arloko errektoereordetzaren 2021ko apirilaren 30eko erabakiaren 9. oinarria aldatzea, jarraian adierazten den bezala:

9. oinarrian, “Application period”, orain arte jartzen du:

“The application period will begin 3 May 2021 and will end 11 June 2021.”

Aurrerantzean, honako hau jarriko du:

“The application period will begin 3 May 2021 and will end 25 June 2021.”

**Bigarrena.** Ondoren, deialdiaren oinarriak argitaratzea, erabaki honetan adostutako aldaketak jasoz.

**Segundo.** Publicar, a continuación, las bases de la convocatoria incorporando los cambios acordados en la presente resolución.

**Hirugarrena.** Erabaki honek administrazio bideak agortzen du. Hala ere, haren aurka aukerako berrartzetxe errekurtsoa aurkezten ahal zaio Euskara, Kultura eta Nazioartekotzearen arloko Errektoereordera, hilabeteko epean, erabakia UPV/EHUko webgunean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, hori guztia, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen arabera (123 eta 124 artikuluak); bestela, administrazioarekiko auzi errekurtsoa jar daiteke zuzenean administrazioarekiko auzietako Bilboko epaitegietan bi hilabeteko epean, erabakia UPV/EHUko

**Tercero.** La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. No obstante, contra la misma cabe interponer recurso potestativo de reposición ante la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación en la Web de la UPV/EHU, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, o directamente recurso contencioso-administrativo ante los juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en la Web oficial de la UPV/EHU, conforme a lo establecido en

los artículos 8.3 y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Leioan, 2021eko ekainaren 10ean  
En Leioa, a 10 de junio de 2021.
CALL FOR APPLICATIONS TO SELECT STAFF TO TAKE PART IN UPV/EHU’s ERASMUS+ 2019 AND 2020 PROJECTS FOR MOBILITY FROM UNIVERSITIES IN CANADA, THE RUSSIAN FEDERATION, SOUTH KOREA, JAPAN AND THE UNITED STATES OF AMERICA TO UPV/EHU (SPAIN)

1.- Object of the process
The aim of this call is to select staff that will take part in UPV/EHU’s Erasmus+ 2019 and 2020 projects for mobility from universities in Canada, the Russian Federation, South Korea, Japan and the United States of America to UPV/EHU (Spain).

2.- Participating universities
The mobility envisaged in this process can be from the following universities to UPV/EHU:

- CANADA
  - University of British Columbia
  - University of Northern British Columbia
  - University of Regina

- RUSSIAN FEDERATION
  - Peter the Great Saint Petersburg Polytechnic University
  - M. V. Lomonosov Moscow State University
  - People’s Friendship University of Russia
  - Moscow State Institute of International Relations University
  - Higher School of Economics

- SOUTH KOREA
  - Hankuk University of Foreign Studies
  - Myongji University
  - Dongguk University
  - Sejong University

- JAPAN

---

1 Section number 9 (Application period) modified by Resolution of 10 June 2021 of the Vice-rector of Basque, Culture and Internationalization. This decision modified the previous Resolution of 30 April 2021 of the same vice-rector, extending the application period for two additional weeks.
- Kanagawa University
- Rikkyo University
- Tokyo University of Foreign Studies

- UNITED STATES OF AMERICA
  - Lenoir-Rhyne University

3.- Types of mobility and special attention to “Virtual Exchange” initiatives

3.1.- The mobility can be for one of the following purposes: teaching, training or a combined mobility for teaching and training.

a) Mobility for teaching

Teaching will be in an official bachelor, master or doctorate degree programme at UPV/EHU.

This measure has the following aims:

- To foster the pooling of experience in teaching methodologies.
- To enable students who cannot take part in mobility measures to benefit from the teaching knowledge in other countries, and where appropriate receive master/practical classes in a foreign language.

In this case at least eight hours must be taught in at least three sessions a week.

b) Mobility for training

Training carried out at UPV/EHU must serve to meet and learn from colleagues in the same field or who hold the same position or job.

This measure has the following aims:

- To facilitate the observation of good practices in terms of ways of working and forms of organisation at UPV/EHU.
- To strengthen relations between the partner universities.

This option does not include attendance at conferences.

c) Combined mobility for teaching and training

It is possible to carry out a combined mobility for teaching and training. In this case, at least four hours must be taught in at least two sessions in a week. The application documents are those for teaching mobility.

3.2.- Mobility applications that foresee starting a Virtual Exchange (VE) project in a specific course will be especially taken into account.

“VE” is understood as an activity/project to be carried out jointly between students of UPV/EHU’s host faculty staff and students of the applicant.
The aim is to facilitate collaborative online learning and teamwork between students, under supervision of UPV/EHU's host faculty staff and the applicant. The mobility funded by this call could help in the design of the project. In the ideal case, the project would be designed and launched prior to the mobility and the mobility would allow the applicant to participate in the project by teaching the students in the host country.

In the 2022 Erasmus+ call funds could be available to fund short trips for students participating in this sort of project from the academic year 2022/23 on.

4.- Places offered
This call for applications aims to select staff interested in the following vacancies:

a) CANADA (3 mobilities in the 2020 project)

<table>
<thead>
<tr>
<th>UNIVERSITY OF ORIGIN</th>
<th>DESTINATION AT UPV/EHU</th>
<th>NUMBER OF PLACES</th>
<th>TYPE OF MOBILITY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>University of British Columbia (Faculty of Forestry)</td>
<td>Faculty of Engineering of Bilbao (Master in Construction Engineering)</td>
<td></td>
<td>Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Northern British Columbia (Master of Engineering Integrated Wood Design)</td>
<td>Faculty of Engineering of Bilbao (Master in Construction Engineering)</td>
<td>3</td>
<td>Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Regina</td>
<td>Faculty of Science and Technology (Academic field: Stratigraphy &amp; Paleontology)</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
</tbody>
</table>

b) THE RUSSIAN FEDERATION (2 mobilities in the 2019 project and 2 mobilities in the 2020 project)

<table>
<thead>
<tr>
<th>UNIVERSITY OF ORIGIN</th>
<th>DESTINATION AT UPV/EHU</th>
<th>NUMBER OF PLACES</th>
<th>TYPE OF MOBILITY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Peter the Great Saint Petersburg Polytechnic University</td>
<td>Faculty of Engineering of Bilbao</td>
<td>4</td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>M. V. Lomonosov Moscow State University</td>
<td>Faculty of Arts</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>People’s Friendship University of Russia</td>
<td>Faculty of Arts</td>
<td>Training or Teaching</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>---------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Moscow State Institute of International Relations University</td>
<td>Faculty of Arts–Faculty of Social Sciences and Communication</td>
<td>Training or Teaching</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Higher School of Economics</td>
<td>Faculty of Economy and Business</td>
<td>Training or Teaching</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

c) SOUTH KOREA (2 mobilities in the 2019 project and 2 mobilities in the 2020 project)

<table>
<thead>
<tr>
<th>UNIVERSITY OF ORIGIN</th>
<th>DESTINATION AT UPV/EHU</th>
<th>NUMBER OF PLACES</th>
<th>TYPE OF MOBILITY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hankuk University of Foreign Studies</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td>4</td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>Myongji University</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>Dongguk University</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>Sejong University</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
</tbody>
</table>

d) JAPAN (3 mobilities in the 2020 project)

<table>
<thead>
<tr>
<th>UNIVERSITY OF ORIGIN</th>
<th>DESTINATION AT UPV/EHU</th>
<th>NUMBER OF PLACES</th>
<th>TYPE OF MOBILITY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kanagawa University</td>
<td>School of Architecture</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>Rikkyo University (College of Intercultural Communication)</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td>3</td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
<tr>
<td>Tokyo University of Foreign Studies</td>
<td>Any academic-research field of UPV/EHU</td>
<td></td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
</tbody>
</table>
e) THE UNITED STATES OF AMERICA (1 mobility in the 2020 project)

<table>
<thead>
<tr>
<th>UNIVERSITY OF ORIGIN</th>
<th>DESTINATION AT UPV/EHU</th>
<th>NUMBER OF PLACES</th>
<th>TYPE OF MOBILITY</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lenoir-Rhyne University</td>
<td>Faculty of Arts</td>
<td>1</td>
<td>Training or Teaching</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In the case that new funds for staff mobility are available in the 2019 and 2020 Erasmus+ projects on the date officially awarding the mobility grants, UPV/EHU could incorporate additional mobilities to the ones indicated above.

5.- Features of the Erasmus+ grants

The maximum period financed by the Erasmus+ programme will be five days, plus additional two days for travel, and an amount for travel expenses depending on the distance.

<table>
<thead>
<tr>
<th>FROM UNIVERSITIES IN</th>
<th>TO</th>
<th>Individual support- amount per day up to a maximum of 5 days (+ 2 additional travel days in certain conditions are met)</th>
<th>Amount for travel expenses</th>
<th>Maximum/minimum stay</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Canada</td>
<td>UPV/EHU</td>
<td>€160 per day</td>
<td>€820 (€1500 for university in Vancouver)</td>
<td>Minimum: 5 day stay + 2 days for travel (1) (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian Federation</td>
<td>UPV/EHU</td>
<td>€160 per day</td>
<td>€360 for universities in St Petersburg and €530 for universities in Moscow</td>
<td>Minimum: 5 day stay + 2 days for travel (1) (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>South Korea</td>
<td>UPV/EHU</td>
<td>€160 per day</td>
<td>€1500</td>
<td>Minimum: 5 day stay + 2 days for travel (1) (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>Japan</td>
<td>UPV/EHU</td>
<td>€160 per day</td>
<td>€1500</td>
<td>Minimum: 5 day stay + 2 days for travel (1) (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>United States of America</td>
<td>UPV/EHU</td>
<td>€160 per day</td>
<td>€820</td>
<td>Minimum: 5 day stay + 2 days for travel (1) (2)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(1) The first travel day (additional €160) can only be paid if the person arrives in Spain the day before the first day of activity.

(2) The second travel day (additional €160) can only be paid if the person returns to his/her country the day after the last day of activity.
6.- Period in which the mobility can take place
The 2019 project mobilities must take place between the 1st of September 2021 and the 3rd of July 2022.
The 2020 project mobilities must take place between the 1st of September 2021 and the 1st of July 2023.

7.- Requirements to take part
Candidates must meet the following conditions:
   a) They must be on the payroll of one of the universities taking part, both at the time of applying and at the time of the mobility.
   b) They must have the approval of their university of origin and UPV/EHU for the work plan included in the provisional mobility agreement (Mobility Agreement for Teaching - Annex I (also valid for the combined mobility for Teaching and Training), or Mobility Agreement for Training – Annex II).
   c) They must have adequate communicative competence in the language in which the work plan is to be carried out at UPV/EHU.

8.- Application
Applications are to be individual and for a single destination.
Each application must be made using the following form:
Incomplete applications will not be considered.
In addition, the following documents must be sent via email to pc.international@ehu.eus:

1. Provisional work plan (Mobility Agreement for Teaching - Annex I (also valid for combined mobility for Teaching and Training), or Mobility Agreement for Training – Annex II, signed by the home university and the applicant).
2. Report by the counterpart at UPV/EHU accepting the proposed work plan included in the provisional mobility agreement.
3. Curriculum Vitae of the applicant in Spanish or English.
4. Document confirming that the applicant is on the payroll of his/her home university.

9.- Application period
The application period will begin 3 May 2021 and will end 25 June 2021.
10.- Assessment committee

The committee to assess the applications received will be made up of the Director of International Mobility, the Head of the International Relations Service and a project officer of the International Relations Office (as secretary to the committee).

UPV/EHU will ask the applicants’ universities of origin for their assessment of each of the candidatures received.

11.- Assessment criteria

The following criteria will be used to select participants:

1. Rating of the work plan proposed in the provisional mobility agreement, from 1 to 10.

   In the case of faculty staff, mobility applications that foresee starting a Virtual Exchange (VE) project in a specific course will be taken into account, as stated in section 3.2 of this call.

2. Rating of the candidate sent by the university of origin from 1 to 5.

Each applicant must score at least 11 points in order to be a candidate for one of the places available.

The applicants that have benefited from previous Erasmus+ mobilities will have less priority than the ones that have not benefited from Erasmus+ mobilities before. In case of a tie, the applicant with less Erasmus+ mobilities will have priority.

12.- Resolution

The Vice-Rector of Basque, Culture and Internationalization will, in view of the list of priorities prepared by the committee, order publication of the mobility applications accepted and those placed on the waiting list.

However, applicants will be notified individually at the email address they gave in their application and given a period of 10 working days to accept or waive the mobility.

13.- Erasmus+ grant agreement

People selected to take part in the mobility must first sign a Grant Agreement setting forth the rights and obligations they must take on as beneficiaries of an Erasmus+ grant for staff.
14.- Obligatory insurance for participants
Before travelling, the participant must send UPV/EHU a copy of a document proving they have travel insurance, including accident coverage, medical expenses, medical transfer and repatriation.

15.- Beneficiaries’ duties
Non-compliance with the rules and/or periods shown in the call for application, or any concealment, alteration or tampering with information may be grounds for rejection, suspension or cancellation of the grant awarded, leading to an obligation to return any sums previously paid.

The International Relations Office may ask beneficiaries and universities of origin for whatever documents it sees fit in order to verify that the mobility has taken place in accordance with the spirit of the round of applications.

16. Support to find a counterpart at UPV/EHU
Staff interested in taking part in this call can contact the International Relations Office of their home university, or UPV/EHU’s International Relations Office via the following email address pc.international@ehu.eus

UPV/EHU will try to assist the applicant finding counterparts at UPV/EHU (colleagues who teach and/or do research in fields similar to the ones of the applicant).

Staff who need help to contact their counterparts at UPV/EHU should ask for assistance before the 21st of May, specifying their university of origin, academic/research field and the work plan they propose.

17.- Information about this call for applications
UPV/EHU will publish the procedure of the present call on the following web page: https://www.ehu.eus/en/web/nazioarteko-harremanak/en-information-for-teaching-and-research-staff

18. Signature of the Erasmus+ agreement
If an Erasmus+ agreement for mobility with partner countries has not been signed before the mobility date between the home university of the participant and UPV/EHU, the potential beneficiary will not be allowed to carry out the mobility and he/she will not be able to claim any Erasmus+ funding. In this case, the award of the Erasmus+ mobility to this person will be considered as revoked.

Annex I- Mobility Agreement for Teaching (also valid as Mobility Agreement for Teaching+ Training)

Annex II- Mobility Agreement for Training
Annex III- Report by the counterpart at the host university accepting the proposed work plan included in the provisional Mobility Agreement.

(Templates available in the aforementioned UPV/EHU webpage)